Rev. 2011219

Guide # 3669

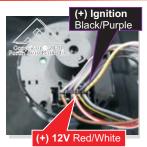


COMPLET REMOTE CAR STARTER INSTALLATION GUIDE | GUIDE D'INSTALLATION COMPLET DÉMARREUR À DISTANCE **ADDENDUM - SUGGESTED WIRING CONFIGURATION** SCHÉMA DE BRANCHEMENT SUGGÉRÉ



Behind light swith control Derrière le control des lumières Désarme l'alarme d'origine, Clé valet requise

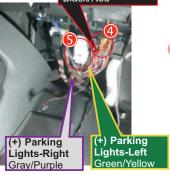
Si équipé d'un contact de porte d'origine



BCM Under the dash **Driver side** 

BCM Sous le tableau de bord côté chauffeur







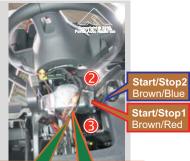
Pull the clips to release the cover of the connector. Soulever les clips pour sortir le couvert du connecteur Connector Connecteu Clips

une clé valet de Volkswagen, voir page suivante pour plus d'information. At Push button connector Au bouton du bouton poussoir

Under the steering column Sous la colonne de direction

KEY OR VALET KEY REQUIRED | CLÉ OU CLÉ VALET REQUISE

To complete the installation either use one of the existing keys or order a new valet key from Volkswagen, see next page for more information. Pour compléter l'installation utilisez soit une des clés du véhicule ou commandez



(~) CAN Low (~) CAN High Green/Brown Green/Orange



Input Entrée





Connection always required Branchement toujours requis

Connection **not required** with Data-link Branchement non requis avec Data-Link

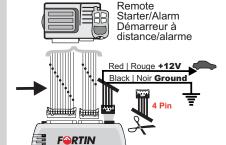


Connect to vehicle Branchement au véhicule Connect to Remote-Starter/Alarm Branchement au démarreur à distance/Alarme

## INSTALLATION WITH DAINSTALLATION AVEC DA

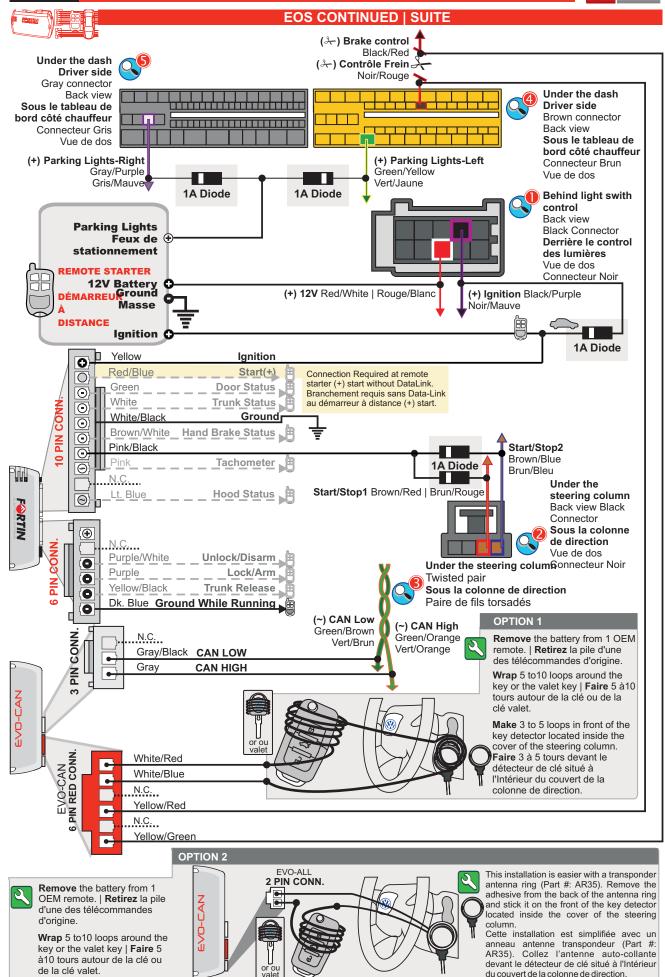
Remote Starter/Alarm with the Fortin Data-link **protocol**. Démarreur à distance/alarme avec le protocole Data-link Fortin **F** 

#### INSTALLATION WITHOUT DATA-LINK TION SANS DATA-LINK



- Cut off one plug of the 4 Pin Data-Link connector
- 2 Connect the Red wire to +12V
- 3 Connect the Black wire to Ground
- Coupez l'extrémité du connecteur 4 pins Data-Link
- Connectez le fil rouge au 12V
- Connectez le fil noir à la masse du véhicule.









To complete the remote car starter installation either use one of the existing keys or order a new valet key from Volkswagen (Part #: 2k0837219ABINF).

Pour compléter l'installation du démarreur à distance utilisez soit une des clés ou commandez une nouvelle clé valet de Volkswagen (Part #: 2k0837219ABINF).



The key provided by Volkswagen is customized for the vehicle's VIN and can not be initialized on another vehicle.

La clé fournie par Volkswagen est personnalisée pour le VIN du véhicule et ne peut pas être initialisée sur un autre réinitialiser toutes véhicule.



A Dealer Scan-Tool must be used to initialize the new key and reinitialize all the remaining existing keys.

L'ordinateur du concessionnaire doit être utilisé les autres clés existantes.



When programming with the Dealer Scan-Tool the new valet key must be initialized first

Lors de la programmation avec l'ordinateur du pour initialiser la concessionnaire, la nouvelle clé et nouvelle clé doit être la première clé initialisée



and only after should all the remaining keys be reinitialized.

et seulement après toutes les clés restantes doivent être réinitialisées.

Any keys that are not initialized during the programming procedure will no longer function.

Toutes les clés qui ne seront pas réinitialisées ne seront plus fonctionnelles.



#### PROGRAMMING PROCEDURE | PROCÉDURE DE PROGRAMMATION

1



Press and hold the programming button:

Appuyez et maintenir enfoncé le bouton de programmation:



Insert the 4 Pin (Data-Link) connector.

Insérez le connecteur 4 pins (Data-Link). The LED will alternate between BLUE, YELLOW and RED flashes. Les DELS alternent entre un flash BLEU, JAUNE et ROUGE.



Release the programming button when the LED is BLUE.

Relâchez le bouton de programmation quand la DEL est BLEU. If the LED is not solid BLUE disconnect the 4 Pin connector (Data-Link) and go back to beginning of step 1. | Si le DEL n'est pas BLEU solide débranchez le connecteur 4 pins (Data-Link) et allez au début de l'étape 1.



2

Insert the required remaining connectors: 10 pin (White), 2 pin (White), 6 pin (White), 6 pin (Red). 3 pin (White), Inserez les

Insérez les connecteurs requis restants:

10 pins (Blanc), 2 pins (Blanc), 6 pins (Blanc), 6 pins (Rouge) 3 pins (Blanc),

3



Press once the Push-to-Start button to turn on the ignition.
(Do not press the brake pedal)

Appuyez 1 fois sur le bouton démarrage (Push-to-Start) pour allumer l'ignition. (Ne pas appuyer sur la pédale de frein)



Once the Blue LED starts to flash rapidly:

Lorsque le DEL Bleu clignote rapidement:



**press** the Push-to-Start button once to shut off the ignition.

appuyez une fois sur le bouton démarrage (Push-to-Start) pour éteindre l'ignition.



The LED will turn off.

Le DEL s'éteint.



The module is now programmed.

Le module est programmé.

#### REMOTE STARTER FUNCTIONNALITY | FONCTIONNALITÉS DU DÉMARREUR À DISTANCE



All doors must be closed.

Toutes les portes doivent être fermées



Remote start the vehicle.

**Démarrez** à distance.



**Press** the Unlock button of the remote car starter.

Appuyez sur le bouton Déverrouillage de la télécommande du démarreur à distance.



**Enter** the vehicle with the Intelligent Access Key.

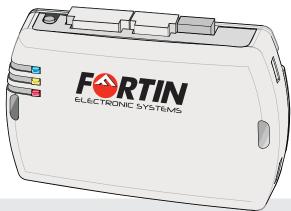
Entrez dans le véhicule avec la clé intelligente (Access Key) sur vous



The vehicle can now be put in to gear and driven.

Vous êtes maintenant prêt à embrayer et prendre la route.

# EVO-CAN





Module label | Étiquette sur le module

### **Notice:** Updated Firmware and Installation Guides

**Updated firmware and installation guides** are posted on our web site on a regular basis. We recommend that you update this module to the latest firmware and download the latest installation guide(s) prior to the installation of this product.

Des mises à jour du Firmware (microprogramme) et des guides d'installation sont mises en ligne régulièrement. Vérifiez que vous avez bien la dernière version logiciel et le dernier guide d'installation avant l'installation de ce produit.

#### WARNING / TECH SUPPORT / MISE EN GARDE / SUPPORT TECHNIQUE

The information on this sheet is provided on an (as is) basis with no representation or warranty of accuracy whatsoever. It is the sole responsibility of the installer to check and verify any circuit before connecting to it. Only a computer safe logic probe or digital multimeter should be used. FORTIN ELECTRONIC SYSTEMS assumes absolutely no liability or responsibility whatsoever pertaining to the accuracy or currency of the information supplied. The installation in every case is the sole responsibility of the installer performing the work and FORTIN ELECTRONIC SYSTEMS assumes no liability or responsibility whatsoever resulting from any type of installation, whether performed properly, improperly or any other way. Neither the manufacturer or distributor of this module is responsible of damages of any kind indirectly or directly caused by this module, except for the replacement of this module in case of manufacturing defects. This module must be installed by qualified technician. The information supplied is a guide only. This instruction guide may change without notice. **Visit www.fortinbypass.com to get the latest version.** 

L'information de ce guide est fournie sur la base de représentation (telle quelle) sans aucune garantie de précision et d'exactitude. Il est de la seule responsabilité de l'installateur de vérifier tous les fils et circuit avant défectuer les connections. Seule une sonde logique ou un multimètre digital doivent être utilisés. FORTIN SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES n'assume aucune responsabilité de l'exactitude de l'information fournie. L'installation (dans chaque cas) est la responsabilité de l'installateur effectuant le travail. FORTIN SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES n'assume aucune responsabilité suite à l'installation, que celle-ci soit bonne ou mauvaise ou de n'importe autre type. Ni le manufacturier, ni le distributeur ne se considèrent responsables des dommages causés ou ayant pu être causés, indirectement ou directement, par ce module, excepté le remplacement de ce module en cas de défectuosité de fabrication. Ce module doit être installé par un technicien qualifié. L'information fournie dans ce guide est une suggestion. Ce guide d'instruction peut faire l'objet de changement sans préavis. Consultez le www.fortinbypass.com pour voir la plus récente version.

Copyright © 2006-2011, FORTIN AUTO RADIO INC ALL RIGHTS RESERVED PATENT PENDING



WWW.fortinbypass.com
WEB UPDATE | MISE À JOUR INTERNET